

2021-05-15

Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous ! Dans les Nouvelles aujourd’hui :
 - Un pass sanitaire bientôt obligatoire en France :
« Je trouve que c’est une très bonne idée... »
 - Un hashtag contre la saleté des rues de Paris :
« Je comprends le but de ce hashtag, mais c’est peut-être mal exprimé. »
- Bienvenue dans les Nouvelles en français du samedi 15 mai. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

Un pass sanitaire bientôt obligatoire en France

Extrait du journal de TV5MONDE diffusé le 30 avril 2021 :

« Longtemps évoqué, le pass sanitaire est donc officialisé en France... »

Le déconfinement commence progressivement en France. À partir du 9 juin, un pass sanitaire va être obligatoire pour les rassemblements de plus de 1000 personnes, dans les stades ou pour des événements culturels. Le pass sanitaire, c’est un document ou un QR code qui prouve qu’on est vacciné contre le coronavirus ou bien qu’on a un test PCR négatif de moins de 72 heures.

Que pense une jeune Française du pass sanitaire ? Nous en avons discuté avec Daphné.

Micro-trottoir

– *Est-ce que l’idée d’un pass sanitaire dans les grands rassemblements vous rassure ?*

Daphné : Oui, ça rassure, parce qu’il y a quand même moins de chances que des gens aient le virus, mais d’un autre côté non, puisque les tests et tout ça ne sont pas vraiment sûrs.

le pass sanitaire (*ung.*)

hälsobevis, « coronapass »

le déconfinement

avetableringen av

hemisoliering och

utegångsförbud

progressivement *gradvis,*

successivt

le rassemblement

folksamlingen

prouver q’ch *bevisa ngt*

le test PCR *PCR-testet (för*

pågående infektion)

moins de chances (*här*)

mindre risk

sûr·e *säker*

– Vous-même, est-ce que vous êtes d'accord pour utiliser le pass sanitaire pour aller à un concert par exemple ?

Daphné : Personnellement, je ne prendrai pas le risque d'aller à un concert en m'étant seulement fait tester, puisque je trouve ce moyen pas assez sûr.

Le pass sanitaire fait aussi débat, parce qu'il crée une différence entre les Français qui sont vaccinés et ceux qui ne le sont pas encore. Pour le moment, la vaccination est seulement pour les plus de 50 ans et de nombreux jeunes Français ne seront pas vaccinés cet été. Nous avons parlé du débat autour du pass sanitaire avec Céline, une autre jeune Française.

Micro-trottoir (suite)

– Qu'est-ce que vous pensez du pass sanitaire ?

Céline : Je trouve que c'est une très bonne idée, parce que du coup, ça va permettre d'avoir plus d'activités, plus de choses et plus de libertés pour les jeunes et pour les personnes en général.

– Est-ce que le pass sanitaire est injuste selon vous ?

Céline : Les tests PCR, il faut prendre des rendez-vous, c'est long et je trouve qu'il y a une certaine injustice, même si c'est pour le bien de tous.

le moyen

tillvägagångssättet, metoden

créer skapa

nombreux flertalet, många

la chose saken

injuste orättvis

Un hashtag contre la saleté des rues de Paris

À Paris, on voit souvent des déchets, des mégots et des crottes de chien dans les rues. Pour protester, de nombreux Parisiens utilisent en ce moment le hashtag #SaccageParis sur les réseaux sociaux comme Twitter.

Pour en discuter, nous avons maintenant rendez-vous avec May. May a 16 ans et elle habite à Paris.

Interview

– En général, est-ce que vous trouvez que Paris est une ville sale ?

May : Ça dépend des quartiers, il y a des quartiers qui sont très propres et d'autres quartiers qui sont beaucoup plus sales.

– Qu'est-ce que vous pensez du hashtag #SaccageParis ?

May : Je pense que c'est peut-être un peu extrême de dire « saccage Paris ». Je comprends le but de ce hashtag, mais c'est peut-être mal exprimé.

la saleté smutsen

les déchets (m pl) skräpet

le mégot fimpen

la crotte de chien

hundbajset

le saccage förödelsen, förstörelsen

le quartier kvarteret

exprimé uttryckt

– Comment pourrait-on améliorer la propreté dans les rues de Paris ?
May : En donnant peut-être plus d'argent pour nettoyer les rues de Paris.

améliorer förbättra
la propreté renligheten

Barbara Pravi, la candidate française au concours de l'Eurovision

Cette année, le concours de l'Eurovision a lieu à Rotterdam, aux Pays-Bas. La candidate française s'appelle Barbara Pravi. Elle a 28 ans et elle a écrit la chanson « Voilà », qui parle de l'importance de la musique dans sa vie.

le concours tävlingen

*Écoutez-moi, moi la chanteuse à demi
Parlez de moi, à vos amours, à vos amis
Parler leur de cette fille aux yeux noirs et de son rêve fou*
Moi c'que j'veux c'est écrire des histoires qui arrivent jusqu'à vous
C'est tout

Extrait de la chanson
« Voilà »
de Barbara Pravi

Voilà, voilà, voilà, voilà qui je suis
Me voilà même si mise à nue j'ai peur, oui
Me voilà dans le bruit et dans le silence

*Regardez-moi, ou du moins ce qu'il en reste
Regardez-moi, avant que je me déteste
Quoi vous dire, que les lèvres d'une autre ne vous diront pas
C'est peu de chose mais moi tout ce que j'ai, je le dépose là
Voilà*

*Voilà, voilà, voilà, voilà qui je suis
Me voilà même si mise à nue c'est fini
C'est ma gueule c'est mon cri, me voilà tant pis
Voilà, voilà, voilà, voilà juste ici
Moi mon rêve mon envie, comme j'en crève, comme j'en ris
Me voilà dans le bruit et dans le silence*

*Ne partez pas, j'vous en supplie restez longtemps
Ça m'sauvera p't'être pas, non
Mais faire sans vous j'sais pas comment
Aimez-moi comme on aime un ami qui s'en va pour toujours
J'veux qu'on m'aime, parce que moi je sais pas bien aimer mes contours*

*Voilà, voilà, voilà, voilà qui je suis
Me voilà même si mise à nue c'est fini
Me voilà dans le bruit et dans la fureur aussi
Regardez-moi enfin et mes yeux et mes mains
Tout c'que j'ai est ici, c'est ma gueule c'est mon cri
Me voilà, me voilà, me voilà
Voilà, voilà
Voilà, voilà*

C'était les Nouvelles en français du samedi 15 mai 2021.
Bonnes vacances à tous et à bientôt !

Sources :

[Article sur les étapes du déconfinement paru sur leparisien.fr](#)

[Article sur le pass sanitaire paru sur ouest-france.fr](#)

[Article sur #SaccageParis paru sur actu.fr](#)

[Interview de Barbara Pravi parue sur chartsinfrance.net](#)